

## Cae la nieve sobre Berlín

Marino Muñoz Lagos

"Me casé en la atmósfera húmeda, delirante y calurosa de La Habana de los setenta. Lo hice por amor, desde luego, pero también, circunstancia que debo apuntar desde un inicio, por culpa de una amiga que no me pagaría y de la cual mi mujer jamás se enteró. Yo fui más los veinte, Margarita los dieciocho.

De voz metódica, piel pálida y cuerpo de afuera, vivía ella bajo el asedio de funcionarios engañabobos y de gallardos militares con raras de olivo en los galones. Era hija del Comandante Ulises Cienfuegos, de quien al comienzo de esta historia ya no sabía nada.

Contraje nupcias ante una asistencia repartida, bulliciosa y elegante que brindó con Moct

& Cuandón en copas de cristal l'Arques bajo los flamígeros encendidos y los soberbios cocteleros que atalayan el Caribe desde el exclusivo reparto de Miramar, lejos, muy lejos, de las calles tortuosas y empinadas del puerto de Vísparralo, mi ciudad natal."

Fue durante el último invierno de Berlin ciudad donde yo me encontraba dictando charlas sobre el impacto de la caída del Muro de la literatura estadounidense, que llegó a mis manos el apergaminado manuscrito de Benjamin Pál. Era un texto de tapas gruesas, mecanografiado en páginas finas y amarillentas, corregido con una letra clara y grande, como de niño, escrita en tinta verde. Lo recibí durante el cóctel que

"La otra mujer", novela de Roberto Ampuero. Grupo Editorial Norma. Diseño y diagramación Sasha Laskowsky. Impreso en Chile, 2010.

brindó en mi honor, al término de mis palabras, el legendario Instituto Ibero-Americano. Allíera ya había caído la noche, nevaba en forma copiosa y los asistentes estaban animados. Entonces, una dama de cabellera platerada, ojos vivaces y edad imprecisa, cargando una bolsa plástica de la librería Dussmann, se acercó, se aproximó hasta donde yo platicaba con diplomáticos y académicos, y me dijo en castellano:

—Muy amable de su parte, Frau Schulzenberg-repus, desalentadamente la perspectiva de cargar con una bolsa en un cóctel y recibir más tarde la llamada de Simons solicitando mi apreciación sobre algo que seguramente había escrito él mismo. Los escritores infelices recurren a ingeniosas teorías con tal de conquistar lectores desprevenidos, e imaginan que unos

académicos, aunque sea, como en mi caso, un mero profesor, asistente de una universidad que se jacta de ignorar a celebrar colegas europeos, ni siquiera estrellitas de Hollywood o del deporte, pueden franquear las puertas de las celosas editoriales norteamericanas.

—Un placer, señora...

Schulzenberg —Schulzenberg, Rita— dijo ella sonriendo, amable.

Efectuado, señora Schulzenberg —repuso sedecía, atraído por el fulgor de sus ojos, aunque escéptico ante su mecenaje, puesto que en este tipo de actividades abundan lamentablemente personas que distribuyen sus obras autodenominadas con la pretensión de que uno las lea y se las comente a la brevedad—. Explíqueme. ¿De qué se trata?

De un viejo manuscrito que le hace llegar el doctor Hans-Dietrich Simons.

El círculo formado alrededor para comentar el tema de mi charla y la azorosa política exterior de la Casa Blanca y, cuidado no, también el clima local, demasiado crudo aquél invierno a juzgar por algunos, guardó silencio, picado por la curiosidad sobre el mensaje de esa dama de traje sastre y zapatos con tacón de aguja.

Yo había aprovechado la invitación para llegar semanas antes a Berlín y alquilar un estudio en el antiguo barrio obrero de Prenzlauer Berg, que veinte años atrás, es decir, cuando Rita debía ser una bella mujer de cuarenta, languidecía de aburrimiento y tristeza junto al Muro, y que hoy está inundado de cafés, restaurantes y bares frecuentados por turistas y la bohemia. Mi propósito consistía en alejarme por un tiempo de mi mujer



cc MECEDORAS, FRA. ARENAS, 21-06-2015 p. 9

## Cae la nieve sobre Berlín [artículo] Marino Muñoz Lagos.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Muñoz Lagos, Marino, 1925-2017

### FECHA DE PUBLICACIÓN

2015

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Cae la nieve sobre Berlín [artículo] Marino Muñoz Lagos.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)

[Mapa](#)